

新冠疫情下

日本大都市出现乡村回归潮



如果没有疫情，新井田朗子可能没有机会在大多喜町住上那么长的时间。2020年夏天，在上海创业的新井田朗子回到了日本千叶县，由于疫情的影响，回到日本也无法外出见客户谈工作，这时她想到了同属千叶县、以前曾多次去过的大多喜町。

从都市回归乡村

大多喜町位于千叶县房总半岛中部，由旧大多喜町、总元村、西畑村、上瀑村、老川村合并而成，属于典型的山村，森林密布，有千叶县唯一的温泉，也有大量的日本传统民居。这里在1930年就开通了铁路国铁水原线（现夷隅铁道夷隅线），一直开行的是那种老式电车。不过，由于年轻人多半迁去东京居住和工作了，剩下的都是老年人，很多房子也缺少维护。仅有一所小学因为儿童数量不断下降也不得不关闭，结果被日本知名企业“无印良品（MUJI）”看中，把它打造成了一个联合办公空间和食品工坊。前几年就一直关注这个小町的新井田朗子，内心特别希望回归故里，因此回到日本后就专门到大多喜町长住下来，一边处理手上的工作，一边也享受这难得安静的乡村生活。新井田朗子正是新冠疫情之下，从大都市回归乡村的众多日本人之一。

“东京梦”发生改变

尽管日本总人口自2009年以来呈下降趋势，但首都东京却例外，它一直有着强大的人口虹吸效应，吸引着来自日本各地的年轻人。不过由于新冠疫情，这样的“东京梦”如今却发生了改变——据《日经新闻》报道，今年1月29日，日本总务省公布的2020年居民基本台账的人口移动报告显示，从东京迁往其他地区的人数约为40万人，跟前年同期相比，增加了4.7%，是自2014年以来的最大值。造成这一情况的最大原因，是受疫情影响，许多大公司开始采取远程办公的策略，或者将商业模式建立在远程办公的基础上，员工到公司上班的频率也大幅降低。对公司来说，这样的模式使得雇佣员工更加方便，员工可以避免在高峰时段赶车，公司也可以节省交通成本、减少办公空间，有利于

提高利润；而对以往上下班通勤时间需要三四个小时的员工来说，他们慢慢也适应了这样的工作和生活，可以把更多的时间用来跟家里人交流，拥有了更多属于自己的没有压力的空间。而且大家也发现，其实根本不用一直住在拥挤、生活成本高昂的东京。特别是新冠疫情让越来越多的人考虑搬离东京，到其他地方去开展远程办公和生活，其中大多数人去了东京邻近的神奈川县、千叶县、山梨县、长野县等地。

生活更丰富多彩

大公司不仅采取了远程办公的策略，有的甚至把工作机会也带离了东京。其中影响最大的是日本大型人力资源公司Pasona集团，把原本设立在东京的总部和1200名员工都迁到了位于日本西部、距离大阪和神户不远的淡路岛，这里也是该公司68岁的首席执行官南部赤羽的家乡。他说，随着公司员工改变对工作和生活平衡的观念，回归乡村的趋势将继续下去。“在当地，没有压力，你可以享受丰富的美食，从事渔业和农业等活动，过着丰富多彩的生活。”

新井田朗子说，正是因为疫情，让自己有机会深刻了解日本的乡村。

眼下，新井田朗子正在与大多喜町洽谈，并召集了包括夷隅铁道公司、几个设计师等中国和日本的单位、个人共同组成的团队，参与和讨论如何有效地利用当地闲置的房屋，改造成吸引大都市年轻人的既能办公又能长期居住的空间；同时，也希望像自己一样喜欢旅游的人能够帮助山里的铁路继续经营下去。她说，我希望通过自己的努力，让东京和大多喜町这两个分属于城市和乡村的地方，让原本不是家族、不是亲戚，带着孤独感的陌生人之间，能够通过交流带来新的发展。

蒙令华



日本最古老温泉：道后温泉

日本最古老的温泉，是位于爱媛县松山市道后汤之町、拥有3000年历史的道后温泉，它也是日本三大古泉之一。

关于道后温泉的由来，有着各种各样的传说，记载于1710年的乡土志《予阳郡乡俚谚集》写道：“传说在远古时代，温泉水潺潺流淌于此。有一只脚受了伤的白鹭来到这里，时常将脚浸泡在泉水中，没多久脚伤竟痊愈了，因此这里被称为鹭谷。”当地人坚信道后温泉是被白鹭发现，知道这泉水的灵验后才开始到此沐浴的。为了纪念这个传说，还设置了一块称为鹭石的石头保存至今。此外，在日本的飞鸟时代、平安时代、镰仓时代、江户时代、明治时代，道后温泉都留下了各种传说或进行过开发、建设的经历。比如飞鸟时代的圣德太子曾和侍在这里洗温泉，还有其他一些皇室成员到访这里。平安时代的《源氏物语》则记载了在道后温泉传唱的各种民谣。江户时代，松山藩主松平定行开始大规模开发温泉，将浴槽分为士族及僧侣用、妇女用及平民男子用几

个种类，甚至在下游设置了牛马温泉。道后温泉的泉质为碱性单纯泉，柔滑细腻，不伤肌肤，刺激性小，适于温泉疗养和美容。与别的地方不一样，道后温泉的温泉水不重新加热，也不另外添水，完全是“源泉引流”，这在全日本是罕见的，可算是真正的“美人之汤”。道后温泉最古老的标志性建筑是道后温泉本馆，它于1890年由道后温泉町首任町长伊佐庭如将当时已老化的建筑推倒改建而成，之后就一直保存和使用到现在。后来又建成了“道后温泉别馆·飞岛乃汤泉”和“道后温泉·椿之汤”。道后温泉本馆3层的楼顶又名“振鹭阁”，顶棚上吊着用于报时的大鼓——“刻太鼓”。每天敲3次报时，包括早上6时敲6次，正午敲12次，傍晚6时敲6次，增添了几分温泉韵味。“刻太鼓”的声音已被选为“日本最值得保留的100处声景”。道后温泉还跟日本文豪夏目漱石渊源颇深。原来，夏目漱石曾在松山市任教，他在小说《少爷》中，就把自己钟爱的道后温泉写了进去。现在道后温泉本馆二楼所设的“少爷间”，就是昔日夏目漱石下榻过的房间，现被保留并改造成纪念馆，内有夏目漱石的半身雕像。

荆央

信息速递

日本要建传染病数据库

日本政府最近决定，在7月晚些时候建立一个传染病数据库，预计约有50家医疗机构参与这一项目。数据库将由日本国立国际医疗研究中心、国立感染症研究所和东京大学等管理。

该数据库成立后，打算在明年3月前收集1万名新冠肺炎患者相关样本和数据，以帮助企业和高校研究疫情对策。收集的数据包括新冠患者的血液、唾液样本和治疗记录等，最早今秋开始提供给研究新冠肺炎的企业和高校。

小新

日本家庭消费支出回升

日本总务省7月初公布的国民家庭消费数据显示，在今年5月，日本的实际家庭消费支出同比继续回升，2人以上家庭平均消费支出为28.1063万日元（1美元约合110日元），与去年同期相比增加11.6%。

在十大消费类别中，除水电燃气、家具及家庭用品外，其他8类消费均同比上升。购置汽车、外出就餐和住宿等消费活动增加，以及政府对中小企业和个人发放的补贴，是拉动消费的主要动力。

苇杭

